

## PUEBLO MAYA

NOTA DE INVESTIGACIÓN / 18 DE NOVIEMBRE 2020

**ESTUDIO DE CASO: "GOBERNANZA Y PARTICIPACIÓN: ATENCIÓN A LA SALUD DEL PUEBLO MAYA EN TIEMPOS DE COVID-19".**

Por Dr. Yassir Rodríguez Martínez

### **¿ES POSIBLE LA GOBERNANZA SIN EL ESTADO? REFLEXIONES SOBRE LA ATENCIÓN AL PUEBLO MAYA DURANTE LA PANDEMIA**

"Not being counted is not new to us" –"No ser contado no es nuevo para nosotros"-, palabras de Tashina Nunez<sup>1</sup>, enfermera y descendiente de la nación Yakama en los Estados Unidos, que expresan la falta de registro rutinario en pacientes pertenecientes a "pueblos originarios" que acuden a los hospitales por COVID-19 en Washington. Si bien el contexto de los Estados Unidos difiere respecto de México y Yucatán, es posible encontrar elementos comunes en torno a la problemática expresada por Tashina Nunez. En Yucatán, se ha indicado -por integrantes del Pueblo Maya y por académicos- la existencia de un subregistro en los casos de pacientes positivos y defunciones por COVID-19 entre la población maya.

En nuestro contexto más cercano, "no ser contado" indica distintas situaciones. Una es la posibilidad de no ser registrado como miembro de un grupo indígena -en este caso de la población maya- al momento de ser atendido por COVID-19 en un hospital o clínica; esta situación genera un subregistro en los casos de pacientes positivos al COVID-19 y de aquellos que desafortunadamente pierden la vida. Miguel Güémez Pineda<sup>2</sup>, especialista en temas de salud y población maya en Yucatán, lo señala de la siguiente forma:

"Hay que tomar en cuenta que no todos los pacientes declaran ser de origen maya o mayahablantes, o por las circunstancias (de la atención médica) no siempre se les pregunta. Definitivamente hay un subregistro... tanto en contagios como en decesos por Covid" (Güémez Pineda en *hazruído.mx*)

---

<sup>1</sup> En *The New York Times* (30 julio 2020).

<sup>2</sup> El Mtro. Miguel Antonio Güémez Pineda es Profesor-Investigador Titular en Unidad de Ciencias Sociales-Centro de Investigaciones Regionales "Dr. Hideyo Noguchi", UADY.

Otra situación que sucede de manera regular es que algunos integrantes de la población maya no acuden a los hospitales<sup>3</sup> al presentar COVID 19, motivo por el cual el número de registrados se ve afectado. En palabras de José Natividad Ic Xec<sup>4</sup> “para las personas de la población maya que tienen el COVID... moverse para ir al hospital es la cosa más compleja..., la gente prefiere quedarse en casa a morir a tener que ir a un lugar extraño, distante y donde intuyen que no volverán a ver a sus familiares, pero que también no serán enterrados en sus espacios locales”.

“No ser contado” también puede implicar, desde la perspectiva de algunos actores de la sociedad civil, falta de interés por parte del Estado: “hay gente que se está poniendo grave en algunos lugares, en algunos pueblos, incluso cercanos a la ciudad de Mérida, y no se les está considerando, no se sabe de ellos... la política es urbana, así se nota incluso en términos de la ubicación de los hospitales COVID-19” (Alberto Velazquez Solis<sup>5</sup>).

En algunas interpretaciones sobre la gobernanza es común subestimar al Estado con frases como “la gobernanza es posible sin el Estado” (Guy Peters, 2007). En una situación de pandemia como la que se está viviendo no se puede prescindir del involucramiento del Estado en la atención al pueblo maya. Es importante que éste ejerza liderazgo particularmente en el proceso de comunicar, habilitar y/o facilitar las acciones para conocer la situación actual del pueblo maya y enfrentar la pandemia. Una tarea importante es coordinar encuentros con distintas autoridades, especialistas, organizaciones de la sociedad civil pertenecientes o por lo menos “cercanas” a la población maya.

La gobernanza requiere de formas de responsabilización y retroalimentación (Guy Peters, 2007); en este sentido, el Estado debe tomar en consideración las acciones pasadas para mejorar lo que se ha estado haciendo; por supuesto, ir a la par de una pandemia implica grandes retos, pero hacerse acompañar de otros actores, particularmente del pueblo maya puede ser una opción para adecuar las estrategias de atención. Como menciona José Natividad Ic Xec: “sería conveniente que en el sistema de toda la gente que toma decisiones en la cúpula, hubiera profesionistas maya hablantes... tienes que ser parte del pueblo [maya] para entender los problemas... sin estos profesionistas el gobierno está a ciegas”.

---

<sup>3</sup> En una nota de investigación previa -04 de noviembre de 2020- también hemos dado cuenta de esta situación.

<sup>4</sup> Entrevista personal con José Natividad Ic Xec, Editor y Director en *MayaPolitikon* y *El Chilam Balam*.

<sup>5</sup> Entrevista personal con Alberto Velazquez Solís, colaborador en Indignación A.C.

## Fuentes:

Guy Peters, B. (2007) "Globalización, gobernanza y Estado: algunas proposiciones acerca del proceso de gobernar" en *Revista del CLAD Reforma y Democracia*, núm. 39, pp. 33-50.

Conger, Kate; Gebeloff, Robert and Oppel Jr., Richard (2020) "Native Americans feel Devastated by the Virus Yet Overlooked in the Data" en: *The New York Times* (30 de Julio de 2020).

Entrevista a Miguel Güémez Pineda, Profesor-Investigador Titular en Unidad de Ciencias Sociales-Centro de Investigaciones Regionales "Dr. Hideyo Noguchi", UADY, recuperada de: <https://www.hazruido.mx/reportes/yucatan-primer-lugar-en-decesos-de-poblacion-indigena-por-covid/> el día 16 de noviembre de 2020.